

АЛЕКСАНДЪР ПУШКИН

ПЪТНИ ЖАЛБИ

Превод от руски: Димо Боляров, —

chitanka.info

ПЪТНИ ЖАЛБИ^[0]

*Дълго още ли ще шетам —
ту в каляска, ту на кон,
ту във бричка, ту в карета,
ту в каруца, ту пешком?*

*Не в наследствена бърлога,
не до бащиния кръст
да умра, решил е бог, а
ще е нейде туй на път,*

*върху камък, под копито,
в планина, под колело
или пък в дере изрито
край запусчено село.*

*Или чума ще ме пипне,
или зима вкочани,
или конят ще ме шибне
неочаквано встрани.*

*Или пък в гора злодеят
ще ме срещне някой ден,
или в карантина нейде
скука ще ме изяде.*

*Дълго ли, от глад подгонен
аз ще постя в блажен ден,
а московски вкусен спомен*

ще дълбае злобно в мен?

*Друго си е да си бъдеш
на Мясницка, па тогаз
селото да пообсъдиш
във следобедния час.*

*Друго си е ром със сладко,
нощем сън, а сутрин чай;
друго си е вкъщи, братко!...
Кочияш, по-живо дай!...*

[0] Напечатано в „Северные Цветы“, 1832 г. ↑

ЗАСЛУГИ

Имате удоволствието да четете тази книга благодарение на *Моята библиотека* и нейните всеотдайни помощници.

МОЯТА БИБЛИОТЕКА



<http://chitanka.info>

Вие също можете да помогнете за обогатяването на *Моята библиотека*. Посетете **работното ателие**, за да научите повече.